

Прекрасна історична фільма радянського виробу -- "Тарас Трясило"

БУДЕ ВИСВІТЛЮВАТИСЯ В УКРАЇНСЬКІМ РОБІТНИЧІМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ В СУБОТУ, 29 ЛИСТОПАДА ВІД ГОДИНИ 7-ОЇ І ВІД 9-ОЇ ВЕЧЕРОМ (ДВА РАЗИ НА ВЕЧІР).



Всі ті, що бачили цю фільму, без сумніву придуть подивитися на неї ще раз. Ті, хто не бачили, мають найкращу нагоду її побачити.

ВСТУП ДЛЯ ДОРОСЛИХ 25 ЦЕНТІВ, А ДЛЯ ДІТЕЙ 10 ЦЕНТІВ

Приходить громадно, побачите уривок героїської визвольної боротьби українського народу знід польської шляхти з користю проведете час за своїх 25 центів.

КОЛИ Б ТАК ПЕТЛЮРІВСЬКІ ПИСАКИ "УГ" ПОКОШТУВАЛИ ТІЄЇ РОБОТИ, НЕ ПИСАЛИ Б БРЕХНІВ

Саскатун, Саск.

Невраз приходить мені читати дописи, а навіть і редакційні статті в петлюрівському часопису "УГ", що в Канаді є багато роботи і в кожному разі можна її дістати. А біда в тому, що "робітники зівні, не хочуть роботи і тому не можуть шобі роботи дістати". Прочитавши ці рядки і подумавши: може воно й справді так і є, як писали "УГ" пишуть. Я самий хотів би роботи, а сиджу вже другий рік без праці.

Якоюсь принаккою я потрапив на роботу до одного контрактора в місцевості Шелл Ривер, Саск. В цій місцевості будується сіпляр лайна і не тільки цей один контрактор там робив, а робили їх цюся а десять. Випає всіх однаковий.

От приміром один контрактор, де я робив. В него кінв, а робитник, все одно. Він тільки всего розумів і розумів, що має робити до останньої капці криві.

Наколи робітник прийшов до него на роботу, в першу чергу він брав цього робітника на

літ, за винятком пару англійських робітників, що читали "Мейн Пейпер", де містяться багато малюнків з дівчатами. Що до платні, то умовини праці були такі: від \$10 до \$50 за місяць до покінчення роботи. Наколи робітник самий покладав, дістав \$35. Але ці умовини були тільки на словах, бо в дійсності справа інакше мався. Наколи робітник покладав роботу самий, то дістав за місяць \$25. А ті, що до останку робили, дістали по \$35 й \$40 за місяць. А з того ще обтягували з кожного робітника по \$6 за блешет, котрих робітники не брали. Бо того див, коли ми відідали, боє казав всім робітникам, щоб знесли блешети на офіс, де офіси обтягує за них по \$6.

А робив він в цей спосіб: щоб не мати з робітниками клопоту, він не віддавав на міст, а вислав свого наймита, секретаря, а робітниками до міста, а тому як впадалося, так і виплатив. На це робітники не ставили жадного опору, бо ці робітники неорганізовані, не свідомі свого звдання. Коли були б організовані, то певно, що це не було б.

От такі заробітки в Канаді. Роби за \$1 12 години денно аж кровавий піт виступав і це з такої мізерної плати офіси обтягує на доктора, якого ніщо не бачит. Обтягує на блешет і це ще до, так що мало до лишиться робітників.

А в той час писали петлюрівського "УГ" розписуються про великі роботи в Канаді, де ле то того насиджується на робітників, що вони "зівні, не хочуть роботи" і т. д. Було б добре, щоб редактор "УГ" і його дописувачі пішли самі покінштувати трохи цієї роботи. Хоч на один день. Тоді я певний, що більше таких брехнів не писали б, бо від такої денної праці руки так дрякати, що редактор "УГ" не міг би втримати пера.

Отже я відважує з заклинком до тих робітників, котрі не мають сталой роботи, вічно скитався з місяця на міст, пишуйтеся до Індустріальної Юнії "Ліових і Рільних Робітників". Ця юнія має на меті побороти всі надужиття над робітниками з боку боєв. Наколи ми всі робітники різні й ліса будемо організовані в цій юнії, тоді зможемо подолати всіх кровопийців висекучачів.

Головний Заряд РЗТ.

СТАВАЙТЕ ЧЛЕНАМИ РОБІТНИЧОГО ЗАПОМОГОВОГО ТОВАРИСТВА!

Робітнику і робітнице! Час і вам подумати про своє завтра. Нині ви здорові з своєю родиною, але ніхто не може сказати напевно, що з вами може бути завтра. Приходьте же на

МАСОВЕ ВІЧЕ

і почувте про Робітничє Запомогове Товариство, яке покликане до життя самими робітниками і робітницями, шоби в часі нещасливого випадку, слабости, калітва або смерті дати матеріальну допомогу своїому членству.

Приходьте громадно на віче, шоби вислухати промови організатора т. І. Клябановського про значіння і користь Робітничого Запомогового Товариства для робітництва і трудящого фермерства.

- ФЕРНІ, Б. К., в неділю, 30 листопада, в годині 7 вечером.
- НАТАЛ, Б. К., у вівторок, 2 грудня, в годині 7 вечером.
- БЕЛВЮ, АЛТА., в четвер, 4 грудня, в годині 7 вечером.
- ПІКРЕСТ, АЛТА., в п'ятницю, 5 грудня, в год. 7 вечером.
- КОЛМАН, АЛТА., в суботу і неділю, 6 і 7 грудня, в годині 7 вечером.
- КОЛГОРСТ, АЛТА., у вівторок, 9 грудня, в год. 7 вечером.
- ЛЕТБРИДЖ, АЛТА., в середу, 10 грудня, в год. 7 вечером.

Канчемо усі заряди відділів і усе членство добре проголошувати ці мітинги, шоб робітництво й трудящие фермерство численно на них приходило. Само членство також повинно усе прийти на ці мітинги!

Безробітний.

Dr. F. RYBAK

(M.D., C.M., L.M., C.C.)
Лікар, оператор і акушер з практикою в Нісаго, Монреалі й Вінніпегу.
Оперативний виконує в шпиталях.
Office: Cor. SELKIRK & MCGREGOR STS. Phone: 55 323
Residence: 562 ALFRED AVE., WINNIPEG Phone: 54 000

ТРУДЯЦІ ВІННІПЕГУ! ІДІТЬ ЦІЄ СЕРЕДИ, 26 ЛИСТОПАДА, ДО УКР. РОБ. ДОМУ!

Хочемо познайомити усіх трудящих Вінніпегу про чорну роботу й народно зраду корпусників УГА й ватажків ЗУНР в час визвольних боїв на Західній Україні. Приходьте усі цієї середн, 26 листопада, в 8 годні вечером до Укр. Роб. Дому на

МІТІНГ СПОГАДІВ ВОЯКІВ УГА

На тому масовому мітингу будуть самі воєки УГА викривати у своїх спогадах ганебні вчинки найчорнішої зради української буржуазії, що віддала українських трудящих на катування польській шляхті й румунській буржунії. Ми кличемо усіх трудящих Вінніпегу прийти й послухати перших бойців УГА за роки визвольних боїв. Воєки УГА! Заповніть своїми збитими шерегами салю Укр. Роб. Дому. Приходьте усі розказати про оту "самостійну" Україну, що її будували корпусники УГА й ватажок ЗУНР. Заговоріть ви відкрито за оті всі катування й злидні, які пережили ви на визвольному фронті. Голос за вами у середу вечером.

Освітком.

3 ВЕЛИКИМ ОБУРЕННЯМ ПІДНОСИМО СВІЙ ГОЛОС ПРОТЕСТУ ПРОТИ ФАШІСТСЬКОГО ТЕРОРУ НА ЗАХІДНІЙ УКРАЇНІ

Содбори, Онт.

Старанням робітничих організацій у Содборах було скликано масовий мітинг на 9 листопада проти польського фашистського терору на Західній Україні. Головою був вибраний тов. Головач, який пояснив цілі й завданя агданого зібрання.

У своїй короткій промові зазначив, що історія класової боротьби не памятає такого терору, як зараз на Західній Україні.

Такі тортури, як биття жінок і дітей по голому тілі, биття до безсиритомости стариків і хворих, зшивати вуста робітників, студентів, знасикування масово жінок і дівчат — цього ніде не знаходимо в історії.

Колі читаємо "світлу інквізицію", той там не знаходимо таких тортур, як зшивання вуст дротом людців. Навіть інквізитори не відумували таких тортур. На це лише спроби моглися польська шляхта, яка дожила свого последнего часу і яка старється злушити у крові великий прояв революційного руху польського й українського пролетаріату.

Слідуючим декладчиком був тов. Костинюк. У своїй промові він виявив широко, як буржуазія вдається до створення нової сили в поборюванні революційного руху — до фашизму. Фашизм, це найновіша форма боротьби з революційним рухом робітничого класу. Це стало надто явним у Фінляндії, Німеччині, Австрії, В Польщі кілька фашистів на чолі з Пілсудським якраз і використала всі українські фашистські угруповання, між ними УНДО і УВО для викликання карних експедицій на українських трудящих.

Українські чоловітники прокладають тепер крокодильчі слези перед Пілсудським, а з працюючих мас лється кров на Західній Україні.

Польський фашистський уряд наслав різких карних експедицій на Західню Україну, які тортурують працюючі маси.

Шлях цього було відчитано резолюцію тов. Білінським, яку присутні прийняли повстанням з місць.

А. Барабаш, секр.
РЕЗОЛЮЦІЯ:

Ми, українські робітники міста Содбор, зібрані на масовім вічу дн 9 листопада н. р., вислухавши доповіді про кроваві знущання і терор польського фашизму в спілці з українським фашизмом проти поневоленних робітників і селян Західньої України, з великим обуренням підносимо свій голос протесту проти цього бруталного кровавого терору.

Ми бачимо, що господарська криза, яка ухопила Польщу, чим раз поглиблюється і прискорює кінець панування фашистської диктатури в Польщі. Буржуазія старється винити

з цієї кризи через знущання всього гягару на плечі працюючих. Працюючі маси борються і надалі будуть борючися революційним шляхом за своє існування і за визволення.

Ми заявляємо, що польський фашизм і його льокай, український фашизм, злякався революційного руху, який починає поширюватися і зростає на Західній Україні і тому наслав карні експедиції, шоби затопити визвольну боротьбу працюючих мас в крові.

Ми заявляємо, що шалений терор, бруталне знущання, як зшивання вуст, масові розстріли, торми не сплять революційного руху на Західній Україні і в Польщі. Навпаки, пролетаріат Польщі і Західньої України під проводом компартії розгромить фашистську диктатуру і візьме владу у свої руки.

Ми, зібрані робітники, протестуємо проти кривавого терору польської буржуазії. Домагаємося негайного підтягнення карних експедицій із земель Західньої України, маємо припинення насильного тортурування українських робітників і селян польського значилово салатською. Домагаємося освобождения всіх політичних з'явців, що знаходяться в польських тюрмах.

Ми шлемо своє революційне привітання робітникам і селянам Західньої України і Польщі, що боряться за визволення.

Ми вітаємо героїчну боротьбу працюючих мас Польщі і Західньої України і приймаємо їм допомогти завсігда.

Хай живе пролетарська революція на Західній Україні й у фашистській Польщі!

Хай живуть Комуністична Партія в Польщі і на Західній Україні!

ПОВІДОМЛЕННЯ.

БРУКЛЕНДС, МАН.

Старанням Драмгуртка при відділі РЗТ в Бруклендс, Ман. відіграється в суботу, 29 листопада, в 8.30 год. вечером, в сал Польського Робітничого Дому, на розі вулиць Принс і Причард у Вінніпегу представлення на 3 ді п. н. "КУР-КУЛЯЧІ МРІ". Ввесь дохід призначений на українську робітничо-фермерську пресу.

Просимо робітництво Бруклендс, Вестон і Вінніпегу прийти якнайчисленніше.

Заряд.

УВАГА! ЛЕТБРИДЖ, АЛТА.!

Старанням пресового комітету в Летбридж, Алта., відіграється в суботу, 29 листопада, в Укр. Роб. Домі дуже смішну комедію на 3 ді п. н. "ОБЗОЛОТИЛИСЬ".

Робітники й робітниці! Коли бажаєте довідатися, як "обзолочується" куркуль на Радянській Україні, то придійте до Укр. Роб. Дому на повнше представлення. Приходьте на час, шоб застати місце. Початок точно в год. 8-й вечером. Весь прихід призначений в користь української робітничо-фермерської преси.

Преском.

ДОКТОР В. ЧАСНИЙ

ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D., C.M., L.M.C.C.)
з практикою в шпиталях в Монреалі і Сз. Бодіфес.
417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG. — Phone 55 856
(На місці д-ра Геррабеса.) Урядку також вечером.

Dr. H. Hershfield

ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР
Спеціальність: венеричні хвороби і хірургія. Говоримо по українськы.
576 Main St., Cor. Alexander Ave. WINNIPEG, MAN.
Phone: Office 26 600 Res. 28 153

HOME MEAT MARKET

Phone 6365 10342-101 St. EDMONTON, ALTA.
Виробляємо староракві ковбаси, сальсони, балоли і різного роду м'ясні вироби. Вислаємо на провінцію С.О.Д. Пишіть до нас по інформації. Власники: Д. САРАНЧУК і В. МАРЧИШИН.

АДВОКАТ СЕМЕН ОЗЕРО

заступає у всіх судових справах як також помагає вського роду справи контрастові, земельній, спадковій і староракві.
S. V. OZERO, LL. B.
917 Royal Bank Bldg. WINNIPEG
бульв. Юніон Бенк, коло Сіті-Гол.
Phone: 59 262

ПРОВІДНИК НА РІЗДВЯНУ ПРОГУЛКУ.

Іван Ісаїв, урядник Балтійської Американської Лінії Галия Америка Лінія, попроводить спеціальну поїздку до Старого Краю. Різдяна прогулька під проводом Івана Ісаєва відіде з Галіфаксу дн 6-го грудня н.р. модерним комфортаблем Косцюшко прямо без пересідання до Гданська і Галиї. Пасажири під проводом агданого урядника будуть мати якнайприємнішу подорож. Паспорти і віза безплатно. Блишні інформації в справі цієї поїздки інтересовані отримають в бюрі "Балтік Америка Ліній", 676 А Мейн стріт, Вінніпег, Ман.

200 Стінних КАЛЕНДАРІВ на 1931 рік. Все вишили з друку різного роду. Цна за один 25 ц., 5 за долар, 30 за 5 доларів, 100 за 15 доларів. Ждайте наш літострований каталог. Замовлення посилайте на адресу:

ROBITNYCHA KNYHARNIA

Station D. Box 182, New York, N.Y.
ПОШКУЮК свого первого брата, Петра Луканюка, сина Онуфрія, з Городенки (кут Фальварковий), Галичини. Останній лист від него мав з міста Торонто в січні 1930 року. Хто знає про него або він сам, прошу завітати мене на пошту адресу:

P. CALYN
(145) Box 777, Sudbury, Ont.

МАЮ НА ПРОДАЖ "гарнес і інструментів" шпану. Бизнес добрий. Адреса українськы. Продам дуже тако. Прому писати на пошту адресу:

J. A. BELEY
P. O. Box 70, Willingdon, ALTA.

ЧИ ВИ ВОРОГ СВОІМ ПРИЯТЕЛЯМ?

Коли ні, то чому не постаратесь, аби всі ваші приятелі читали "Укр. Роб. Вісті"? Ви зробите їм приятельську прислугу, як зробите їх передатниками "Укр. Роб. Вістей".

УКРАЇНСЬКА АПТЕКА В ТОРОНТО

Має на складі всі староракві і канадські ліки та пілки. Всякі поради даємо безплатно. Коли Ви хворі, а хочете дістати добрі медичини, то зайдіть або пишніть до нашої аптеки на адресу:

ROTHBART'S DRUG STORE
594 DUNDAS STREET, W. TORONTO, ONTARIO

ПІДДЕРЖУЙТЕ СВОЮ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКУ КООПЕРАТИВУ!

Купуйте там все потрібне вам наливо. Кооператива має вського роду вугля і дрова. Добра якість та точна обслуга. Телефонуйте 56205 або заходьте на нашу ярду.

THE WORKERS & FARMERS CO-OPERATIVE ASS'N, LTD.
Cor. Pritchard & Battery Sts. — Winnipeg, Man.

РОБІТНИЧА КО-ОПЕРАТИВА У ВЕСТ ФОРТ ВІЛ'ЯМ, ОНТ.

Ново-заснована Робітнича Ко-оператива має на складі грочерію і м'ясо. Ко-оператива правлять самі робітники. Ко-оператива вислає товари на замовлення в найдалшій дільниці міста, як також за залізничні дороги. Добра обслуга, взірцева чистота. Одні ціни для всіх. Чистий зиск ко-оператива звертає своїм покупцям. КУПІТЬТЕ ВСІ У КО-ОПЕРАТИВІ!

INTERNATIONAL CO-OPERATIVE TRADING ASS'N Ltd
1101 Gore Street West Fort William, Ont.

ДР. Н. ЛАНДІС

ЛІКАР, ОПЕРАТОР І АКУШЕР
Екс-рей машина. Електричні машини до лічення недуг. Спеціальні по-вечерним недугам.
387 DUNDAS ST. W. TORONTO
Phone: TRINITY 7245

УКРАЇНЕЦЬ ДР. Ю. ДРАГАН

M.D., C.M., L.M.C.C.
Лікар, Акушер і Оператор
Член Домініанної Ради ЛІ арлі
203 CANADA BUILDING
Edmonton, Sask.
(Коло сїенарської стації)

ДОКТОР ВОЛПЕ

(DR. VOLPE)
ЛІКАР, ОПЕРАТОР І АКУШЕР
Спеціальність: венеричні недуги; найновіші електричні машини.
503 MARKHAM STREET
TORONTO, ONT.
Phone: TRINITY 2747
В офісі: 1—3 понед. 10—8 веч.

В РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКІЙ КНИГАРНІ МОЖЕТЕ БЖЕ НАБУТИ ПРЕКРАСНИЙ СТІННИЙ КАЛЕНДАР НА 1931 РІК



Робітничо-Фармерська Книгарня у Вінніпегу має на складі велику кількість українських стінних календарів. Цей календар, якого подіємо тут "ка", є один з крашних стінних календарів. Величина його є 14X18 наліл. Малюнок представляє гарну прибрану ріжним прекрасним українським вишиванкам хату, між якими стоїть гарно зібрана в українським строю дівчина. Через вікно в хаті видно прекрасні краєвиди українського села. В долни на цім малюнку є приписаний малюк українсько-англійський календарик. Самий малюнок є в горі і на долни зміщений гарним бантиком.

Цей календар вишиваний буде не тільки красною в вашій хаті, але також прилучком для вистав вишивання. Малюнок цього календаря ми мали в минулого року, якого ми продали тисячі, тому ми замовили його й на 1931 рік велику кількість. Без ті, що бажають мати гарний календар в своїй хаті, нехай спешить з замовленням скоро, шоби могли його дістати.

Цна за один календар 25 центів.

Замовлення засilate на адресу: WORKERS AND FARMERS BOOK STORE

600 Selkirk Ave., Winnipeg, Man.

Член організації, що не читає своєї газети, подібний до того господаря, що не оре своєї ниви.